

## NIEDERSCHRIFT

Körperschaft:	Stadt Kappeln		
Gremium:	Hauptausschuss		
Sitzung am:	02.11.2015		
Sitzungsort:	Kappeln		
Sitzungsbeginn:	18:30	Sitzungsende:	20:16

**Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### **Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzender:

Schriftführer:

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Hauptausschuss</b>
Sitzung am:	<b>02.11.2015</b>

### **Anwesend sind:**

#### **Sitzungsteilnehmer**

Herr Matthias Mau  
Herr Christian Andresen  
Herr Michael Arendt  
Herr Lars Braack  
Herr Norbert Dick  
Herr Thomas Grohmann  
Herr Axel Langkowski  
Herr Rainer Moll  
Herr Volker Ramge  
Herr Bürgermeister Heiko Traulsen  
Herr Helmut Schulz

#### **Verwaltung**

Herr Klaus Blöcker  
Herr Jörg Exner  
Frau Ute Sohr

#### **Presse**

Herr Kay Iversen

### **Entschuldigt fehlen:**

#### **Sitzungsteilnehmer**

Herr Thorsten Schacht

## VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Hauptausschuss</b>
Sitzung am:	<b>02.11.2015</b>

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten
4. Mitteilungen des Vorsitzenden
5. Bericht über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
6. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
7. Einwohnerfragestunde
8. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
9. Eckwerte für den Haushalt 2016
10. Investitionsbedarf für den Bauhof 2016
11. Investitionsbedarf der Feuerwehren der Stadt Kappeln 2016
12. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Gerätschaften im Wert von 150 - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783200
13. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Gerätschaften im Wert von über - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783100
14. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Lehr-und Lernmitteln im Wert von 150 - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783205 -Sächliches Budget -
15. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Lehr-und Lernmitteln im Wert von über 1.000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783105 - Sächliches Budget -
16. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von IT-Ausstattung im Wert von 150 - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783208

17. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von IT-Ausstattung im Wert von über 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783108
18. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen im Wert von 150,00 - 1.000,00 €, sowie im Wert von über 1.000,00 € für die allgemeine Verwaltung und IT-Bereich
19. Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen im Wert von 150,00 - 1.000,00 €, sowie im Wert von über 1.000,00 € für die Bücherei und IT-Bereich
20. Haushaltsanmeldungen 2016 - Bauverwaltung - Straßen und Wege - Investitionsmaßnahmen
21. Neubeschaffung von Abfallbehältern
22. Ersatzbeschaffung Mobile Datenerfassungsgeräte
23. Hans- Christian- Andersen- Schule; hier: Nachnutzung aufgrund der Flüchtlingsproblematik
24. Baumaßnahmen am Gymnasium; hier: Bereitstellung von Planungskosten für Erneuerung Fußboden und Erneuerung Toiletten
25. I. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Hundesteuer

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Hauptausschuss</b>
Sitzung am:	<b>02.11.2015</b>

**Tagesordnungspunkt 1.**

**Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

**Tagesordnungspunkt 2.**

**Änderungsanträge**

- keine -

**Tagesordnungspunkt 3.**

**Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten**

- kein Beschluss -

**Tagesordnungspunkt 4.**

**Mitteilungen des Vorsitzenden**

- keine Mitteilungen -

**Tagesordnungspunkt 5.**

**Bericht über wichtige Verwaltungsangelegenheiten**

- kein Bericht -

**Tagesordnungspunkt 6.**

**Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse**

- keine nichtöffentlich gefassten Beschlüsse -

**Tagesordnungspunkt 7.**

**Einwohnerfragestunde**

- keine Fragen -

**Tagesordnungspunkt 8.**

**Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**

- keine Einwendungen -

**Tagesordnungspunkt 9.**

**Eckwerte für den Haushalt 2016**

**Vorlage: 2015/205**

Die Eckwerte für den Haushalt 2016 werden zur Kenntnis genommen.

**Tagesordnungspunkt 10.**

**Investitionsbedarf für den Bauhof 2016**

**Vorlage: 2015/172**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt für das Haushaltsjahr 2016 die vorstehend aufgeführten Investitionen für den Bauhof der Stadt Kappeln in einer Gesamthöhe von 76.700,-- €.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 11.**

**Investitionsbedarf der Feuerwehren der Stadt Kappeln 2016**

**Vorlage: 2015/204**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt für das Haushaltsjahr 2016 die vorstehend aufgeführten Investitionen für die Feuerwehren der Stadt Kappeln in einer Gesamthöhe von 36.300,00 €

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
---	----

Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 12.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Gerätschaften im Wert von 150 - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783200  
Vorlage: 2015/178**

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Schulen empfiehlt dem Hauptausschuss den Ansatz für das Produktkonto 2 / 21700/783200 mit 3.500,00 € zu veranschlagen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 13.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Gerätschaften im Wert von über - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783100  
Vorlage: 2015/179**

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Schulen empfiehlt dem Hauptausschuss für die Ersatzbeschaffung einer Lichtsteuerung einen Betrag von 3.000,00 € in den Haushalt 2016 einzuplanen.

#### **Abstimmungsergebnis:**



Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 14.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Lehr- und Lernmitteln im Wert von 150 - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783205 - Sächliches Budget - Vorlage: 2015/180**

#### **Beschluss:**

##### **Geändert beschlossen – Sitzung JKSS am 12.10.2015**

Der Ausschuss Jugend, Kultur, Sport und Schulen empfiehlt dem Hauptausschuss für die Anschaffung von Lehr- und Lernmitteln im Wert von 150,00 – 1.000,00 € einen Betrag in Höhe von **7.000,00 €** in den Haushalt einzuplanen

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 15.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von Lehr- und Lernmitteln im Wert von über 1.000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783105 - Sächliches Budget - Vorlage: 2015/181**

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss Jugend, Kultur, Sport und Schulen empfiehlt dem Hauptausschuss für die Anschaffung von Lehr- und Lernmitteln im Wert von über 1.000,00 € einen Betrag in Höhe von 10.000,00 € in den Haushalt einzuplanen

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 16.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von IT-Ausstattung im Wert von 150 - 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783208**  
**Vorlage: 2015/182**

**Beschluss:**

Der Ausschuss Jugend, Kultur, Sport und Schulen empfiehlt dem Hauptausschuss für die Anschaffung von IT-Ausstattung im Wert von 150,00 – 1.000,00 € einen Betrag in Höhe von **30.000,00 €** in den Haushalt einzuplanen

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 17.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen von IT-Ausstattung im Wert von über 1000,00 € am Gymnasium - 2/21700-783108**  
**Vorlage: 2015/183**

**Beschluss:**

Der Ausschuss Jugend, Kultur, Sport und Schulen empfiehlt dem Hauptausschuss für die Anschaffung von IT-Ausstattung im Wert von über 1.000,00 € einen Betrag in Höhe von **64.000,00 €** in den Haushalt einzuplanen

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 18.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen im Wert von 150,00 - 1.000,00 €, sowie im Wert von über 1.000,00 € für die allgemeine Verwaltung und IT-Bereich**  
**Vorlage: 2015/199**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt bei den nachstehend aufgeführten Produktkonten,

2/11400 783200	3.000,00 €
2/11140 783100	3.500,00 €
2/11140 783208	6.500,00 €
2/11140 783108	60.000,00 €
2/11140 787000	19.000,00 €

die Finanzmittel im Haushalt 2016 bereit zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

## **Tagesordnungspunkt 19.**

**Beratung und Beschlussempfehlung für die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für Investitionen im Wert von 150,00 - 1.000,00 €, sowie im Wert von über 1.000,00 € für die Bücherei und IT-Bereich**

**Vorlage: 2015/202**

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt für die Anschaffung einer neuen „Mediensoftware“ für die Stadtbücherei Kappeln einen Betrag in Höhe von 5.000,00 € in den Haushalt 2016 einzuplanen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

## **Tagesordnungspunkt 20.**

**Hauhshaltsanmeldungen 2016 - Bauverwaltung - Straßen und Wege - Investitionsmaßnahmen**

**Vorlage: 2015/194**

### **Beschluss:**

Der Bau- und Planungsausschuss / der Hauptausschuss nimmt die geplanten investiven Maßnahmen im Bereich Straßen und Wege zur Kenntnis. Die erforderlichen Mittel werden wie folgt zur Verfügung gestellt:

Haushalt 2016 - 90.000,00 € auf der Ausgaben-, 45.000,00 € auf der Einnahmenseite

Finanzplan 2017 - 150.000,00 € auf der Ausgaben-, 90.000,00 € auf der Einnahmenseite

Finanzplan 2018 - 48.000,00 € auf der Ausgaben-, 28.800,00 € auf der Einnahmenseite

Finanzplan 2019 - 16.000,00 € auf der Ausgaben-, 9.600,00 € auf der Einnahmenseite

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11

Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 21.**

#### **Neubeschaffung von Abfallbehältern Vorlage: 2015/197**

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt die Bereitstellung von 10.000,00 € im Haushalt 2016 zur Neubeschaffung von 10 Abfallbehältern.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 22.**

#### **Ersatzbeschaffung Mobile Datenerfassungsgeräte Vorlage: 2015/203**

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt die Ersatzbeschaffung von mobilen Datenerfassungsgeräten für die Verkehrsüberwachung der Stadt Kappeln zum Gesamtpreis von 3.255,84 EUR.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 23.**

**Hans- Christian- Andersen- Schule; hier: Nachnutzung aufgrund der Flüchtlingsproblematik**

**Vorlage: 2015/191**

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt:

Dem Umbau der Hans- Christian- Andersen- Schule zu Flüchtlingsunterkünften wird zugestimmt. Die Hochbauplanung soll extern erfolgen. Um noch 2015 mit der Planung beginnen zu können, werden 30.000 € in dem Produktkonto 11190/785100

„Auszahlung aus Hochbaumaßnahmen“ bereitgestellt. Deckung erfolgt aus dem Produktkonto 51100/743102 „Räumliche Planungs- und Entwicklungsmaßnahmen“.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 24.**

**Baumaßnahmen am Gymnasium; hier: Bereitstellung von Planungskosten für Erneuerung Fußboden und Erneuerung Toiletten**

**Vorlage: 2015/195**

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt:

Die Baumaßnahmen Fußbodenerneuerung in der kleinen Sporthalle Gymnasium und Toilettenanierung im Schulgebäude Gymnasium sollen 2016 durchgeführt werden. Um Fördermittel beantragen zu können, ist eine Planung mit Kostenaufstellung zu erarbeiten. Dazu

werden im Haushalt 2016 zunächst Planungskosten in Höhe von 30.000 € gemäß HOAI eingestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 25.**

**I. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Hundesteuer  
Vorlage: 2015/198**

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt:

Die Stadtvertretung beschließt den nachstehenden Entwurf vom 15.10.2015 über die I. Nachtragssatzung der Stadt Kappeln über die Erhebung einer Hundesteuer:

**Entwurf 15.10.2015**

**I. Nachtragssatzung  
der Stadt Kappeln  
über die Erhebung einer Hundesteuer**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in der Fassung vom 28.02.2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 57) in der zu Zeit gültigen Fassung sowie der §§ 1 und 3 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Schleswig-Holstein in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.01.2005 (GOVBl. Schl.-H. S. 27) in der zur Zeit gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Stadtvertretung vom 11.11.2015 folgende I. Nachtragssatzung erlassen:

**Artikel I**

§ 4 erhält folgende Fassung:

**§ 4  
Steuersatz**

(1) unverändert

(2) unverändert

(3) Als gefährliche Hunde gelten die Rassen Pitbull-Terrier, American Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Bullterrier sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden sowie alle Hunde, die von der Ordnungsbehörde als gefährlich eingestuft wurden.

## **Artikel II**

### **Inkrafttreten**

Diese I. Nachtragssatzung tritt ab dem 01.01.2016 in Kraft.

Kappeln, 12.11.2015

Stadt Kappeln  
Der Bürgermeister

(L. S.)

gez. Traulsen  
Bürgermeister

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Schließung der Sitzung um 20:16 Uhr.**